

Índisi

Pulítika di Asistênsia Finansêru di BIDMC.....	3
Aplikavêl na	3
Rêfêrênsias	3
Objetivu.....	3
Definisons	4
Elijibilidadi/ kualifikason pa Asistênsia Finansêru di BIDMC	8
Sirvisus ki ka ê elijivel/kualifikadus pa Asistênsia Finansêru di BIDMC	9
Asistênsia Disponivel.....	9
Programas di Asistênsia Públiku	10
Assistência através da Health Safety Net.....	11
Funson di Konselheru di Asistênsia Finansêru	13
Obrigasons di pasienti.....	14
Asistênsia Finansêru Ospitalar.....	15
Diskontus na Asistênsia Finansêru	17
Pulítika di Asistênsia Finansêru.....	17
Mutivus pa Negason	19
Elijibilidadi Prezuntiva	20
Diskontu di Pagamentu Imediatu.....	20
Sirvisus Médikus di Imerjênsia.....	20
Kréditu i Kobransas	21
Rikizitus Regulamentaris	21
Apêndisi 1	22
Solisitason di Asistênsia Finansêru pa Kuidadus di Karidadi	22
Apêndisi 2	25
Solisitason di Asistênsia Finansêru pa Difikuldadis Médikus.....	25
Apêndisi 3	28
Gráfiku di Diskontu ku Bazi na Renda i Limitis di Ativus.....	28
Apêndisi 4	29
Amounts Generally Billed (AGB) – Valoris Jeralmenti Kobradus	29

Apêndisi 5	30
Provedoris i Klínikas – Kobertus i Não Kobertus	30
Apêndisi 6	53
Asesu Públiku a Dokumentus	53
Istóriku di Pulítika/Apólisi.....	54

Pulítika di Asistênsia Finansêru di BIDMC

Aplikavêl na	Ês pulítika li ta aplika na Beth Israel Deaconess Medical Center, inc. (“BIDMC,” “ospital” ou Kêl “Ospital”), ku reason a kêl ospital ki ta atua i kualker entidadi substansialmenti relasionadu (Modi ki sta difinidu na regulamentus di sekson 501 di Department of Treasury) i fornesidoris impregasus ou afiliadus na BIDMC (odja apêndisi sinku (5) undi ki sta lista kompletu di fornesidoris kobertus pa ês apólisi).
Rêfêrênsias	EMTALA: Collection of Financial Information Credit & Collections Policy Federal Poverty Guidelines, US Dept. of Health and Human Services IRS Notici 2015-46 and 29 CFR §§1.501(r)-(4)-(6) Apêndisi 1: Solisitason di Asistênsia Finansêru pa Kuidadus di Karidadi Apêndisi 2: Solisitason di Asistênsia Finansêru pa Difikuldasdis Médikus Apêndisi 3: Gráfiku di Diskontu ku Bazi na Renda i Limitis di Ativus Apêndisi 4: Amounts Generally Billed (AGB)-Valoris Jeralmeti Kobradus Apêndisi 5: Provedoris i Klínikas – Kobertus i Não Kobertus Apêndisi 6: Asesu Públiku a Dokumentus
Objetivu	Nôs mison ê distaka pa essilênsia na atendimantu a pasienti, idukason, piskiza i pa milhoria di saudi na komunidadis ki nu ta sirvi. BIDMC ta didika a fornesi Asistênsia finansêru pa pasientis ki teni nêsesidadis di saudi ma ki ka teni siguru, ki teni siguru insufisienti, ki ka ê elijivel pa programa governamental ou di otu manera, ki ka ê kapaz di paga pa Kuidadus di Imerjênsia, Kuidadus di Urjênsia ou otus Kuidadus Médikus Nêsesarius ku bazi na sê situason finansêru individual. Ês Pulítika di Asistênsia Finansêru ta distina a sta na konformidadi ku leis federal i stadual aplikavêl pa nôs ária di sirvisu. Pasientis elijivel pa Asistênsia Finansêru sta bai resebi diskontus na kuidadus resebidus di provedoris di BIDMC kualifikadus. Pasientis konsiderarus elijivel pa Asistênsia Finansêru di um ospital afiliadu (inkluindu Addison Gilbert Hospital; Anna Jaques Hospital; BayRidgi Hospital; Beth Israel Deaconess Hospital — Milton,; Beth Israel Deaconess Hospital — Needha; Beth Israel Deaconess Hospital — Plymouth; Beverly Hospital; Lahey Hospital & Medical Center, Burlington; Lahey Medical Center, Peabody; Mount Auburn Hospital; New England

Baptist Hospital; i Winchester Hospital) Ka sta bai ser obrigadus a inskrevi di novu pa Asistênsia Finansêru di BIDMC durante Períudu di Kualifikason

Asistênsia Finansêru dadu di akordu ku ês apólisi ê fetu ku spektativa ma pasientis ta djuda na prosesu di aplikason di apólisi i kês di benefisiu públiku ou programas di kobertura ki podi sta disponivel pa kobri kustu di atendimentu.

Nô ka sta bai diskrimina ku bazi na idadi, seksu, rasa, cor, Krensa, relijion, defisiensia, orientason seksual, identidadi di gêneru, nasionalidadi ou katigoria di imigrason di pasienti na mumentu di determina elijibilidadi.

Definisons

Kês sigintis definisons ta aplika a tudu sekson dês pulítika.

Klasifikason di sirvisus di imergensia i não imerjênsial ê baziadu na sigintis definisons jeral, i tamben na determinason médika di médiku responsavel pa tratamentu. Definisons di Atendimentu di Imerjênsia i Atendimentu Urjênti fornesidu li dibaxu ê uzadus posteriormenti pa Ospital ku objetivu di determina kobertura permitidu di imerjênsia i inadimplênsia urjênti na programa di Asistênsia Finansêru di Ospital, inkluindu Health Safety Net.

Amounts Generally Billed (AGB) - Valoris jeralmenti Kobradus: AGB ê definidu pa ser valoris jeralmenti kobradus pa kuidadus di Imerjênsia, kuidadus di Urjênsia ou otus kuidadus Médikus Nêêsarius pa pesoas ki teni siguru ki ta kobri kês kuidadus. BIDMC ta uza métudu di “Look- Back” ki sta diskritu na 29 CFR § 1.501(r)-5(b)(3) pa determina sê persentajem di AGB. Kêl persentajem di AGB ê kalkuladu dividindu kêl soma di valoris di tudu solisitasons di BIDMC pa Atendimentu di Imerjênsia, Atendimentu Urjênti i otus Kuidadus Médikus Nêêsarius ki foi permitidus pa siguradoras privadus i pa taxa pa sirvisu di Medicari durante kêl anu fiscal anterior (1 di Outubru – 30 di Setembru) (inkluindu kô-siguru i kô-pagamentui frankias) pa soma di kês Enkargus Brutus asociadus pa ês sinistrus. AGB anton ê determinadu multiplikandu kêl persentajem di AGB pa Encargus Brutu pa kêl atendimentu prestadu pa pasienti. BIDMC ta uza sô um persentajem di AGB i ka ta kalkula um persentajem diferenti pa tipus di Enkargus Brutus diferentis. Kêl persentajem di AGB sta bai ser kalkuladu anualmenti até kuadrejézimu kintu (45°) dia dipôs ki atividadi fiscal anterior fitxa i até sentézimu vijézimu (120°) dias dipôs ki atividadi fiscal fitxa. Dipôs di determinason di ki um pesoa ê elijivel pa Asistênsia Finansêru, di akordu ku ês pulítika, ês pesoa ka podi ser kobradu mas di ki kêl AGB pa kuidadus di Imerjênsia, Kuidadus Urjêntis ou otus Kuidadus Médikus Nêêsarius.

Pa mas informasons, odja na Apêndisi Kuantu (4).

Periudu di inskrison: Periudu ki inskrison ê aseitu i prosesadu pa Asistênsia Finansêru. Periudu di inskrison ta komesa na data ki kel primeru stratu di fatura dipôs di alta ê fornissidu i êl ta kaba na vijézimu kuadrajézinu (240°) dias dipôs dês data.

Ativus: Ta konsisti na:

- Savings accounts
- Checking accounts
- Health savings accounts (HSA)* - ki ê Kontas di popansa di saudi
- Health reimbursement arrangements (HRA)* - ki ê Akordus di riembolsu di saudi
- Flexibli spending accounts (FSA)* - ki ê kontas di gastus flexivel

*Si um pasienti/fiador tiver um HSA, HRA, FSA, ou fundo paresidu destinadu pa dispesas médikus di família, kêl pesoa ka sta bai ser elijivel pa Asistênsia di akordu ku ês apólisi/pulítika atê ki kês tal ativus kaba.

Kuidadis di Karidadi: Pasientis ou sês fiadoris ku Renda Familiar anual igual ou menus ki 400% di Federal Poverty Level (FPL) - ki ta signifika Nível di Pobreza Federal ki di otu forma ta ruspeta otus kritérius di elijibilidadi stablissidu na ês apólisi/pulítika sta bai resebi renunsia di 100% di kel saldu responsavel pa pasienti pa sirvisus médikus elijivel fornissidu pa BIDMC.

Sirvisu alternativu: um sirvisu ospitalar ki ka ta kualifika komu Atendimentu di Imerjênsia, Atendimentu di Urjênsia ou otu kuidadu médiku nêssêsiu (sima sta diskritu li dibaxu).

Atendimentu di Imerjênsia: Elementus ou sirvisus fornissidus ku finalidadi di avaliason, diagnóstiku i/ou tratamentu di um Kondison Médiku di Imerjênsia.

Kondison Médiku di Imerjênsia: Sima sta diskritu na Sekson 1867 di Social Security Act – Lei di Prêvidênsia Sosial (42 U.S.C. 1395dd), ês spreson “Kondison Médiku di Imerjênsia” ta signifika um kondison médiku ki ê manifestadu pa sintomas agudus di gravidadi sufisienti, di modi ki falta di kuidadus médikus podi razuavelmenti resulta na:

1. Poi saudi di pesoa (ou si for um mudjer grávida, poi si saudi i saudi di sê fidju ki sta pa nasi) na sériu risku;
2. Prejuizu gravi pa funsons di korpu;
3. Disfunson gravi di kualker órgon ou parti di korpu; ou
4. Ku relason a um mudjer grávida ki sta ta tem kontrasons:
 - a. Ka ta ezisti tempu adekudu pa fazi um transfêrênsia siguru pa otu ospital pa fazi partu; i
 - b. Ês transfêrênsia podi representa um ameasa pa saudi ou siguransa di kel mudjer ou kêl fétu

Família: sima sta definidu pa U.S. Census Bureau, um grupu di dôs ou mas pesoas ki ta mora djuntu i ki ê ligadu pa nasimentu, kazamentu ou adoson. Si um pasienti indika algêm komu dependenti na sê diklarason di impostu di renda, di akordu ku Internal Revenu Service- Sirvisu di Reseita Federal, êl podi ser konsideradu dependenti pa objetivus di diterminason di elijibilidadi pa ês apólisi/pulítika.

Renda Familiar: renda familiar di um kandidatu ê renda brutu djuntadu di tudu mémbro adultu di kêl família ki ta mora na mesmu kaza i ki ê inkluidu na impostu federal mas resenti. Pa pasientis ku menus di 18 anu di idadi, Renda Familiar ta inklui kêl di sês pais, i/ou padrastus ou parentis ki ta kuida dêl. Renda familiar ê diterminadu uzandu kêl definison di Census Bureau ki ta inklui u siginti modi ki sta na kalkuladu na Federal Poverty Guidelines – Diretrizis Federal di Pobréza

1. Ta inklui rendimentus, indeminizason pa dizempregu, indeminizason trabalhista, Prêvidênsia Sosial, Renda Suplementar di Prêvidênsia, asistênsia públika, pagamentus di pênsons pa idôzus, bônêfisius di sobrevivênsia, pênson, ou renda di aposentadoria, jurus, dividêndus, alugêl, royalties, renda di propriedadis, fundus, remunerason edukasional, pênson alimentísia i pênson alimentísia pa kriansa.
2. Bônêfisius ki ka ê monêtrarius (sima vali-refeison i subsídiu di moradia) ka ta konta.
3. Diterminadu na um bazi antis di impostu (brutu).
4. Esklui ganhus i perdas di Kapital.

Federal Poverty Level – Nivel di Pobéza Federal: Nivel di Probréza Federal - Federal Poverty Level (FPL) ta uza limitis di renda ki ta varia di akordu ku tamanhu i kompozison di família pa ditermina kenha ki sta na pobréza na Stádus Unídu. Pêriodikamenti ê atualizadu kêl Federal Register pa United States Department of Health and Human Services di akordu ku autoridadi di subseksion (2) di seksion 9902 di titulu 42 di United States Code. Kês diretrizis atual di FPL podi ser konsultadu na <https://aspe.hhs.gov/poverty-guidelines>

Asistênsia Finansêru: Asistênsia, ki ta konsisti na Kuidadus di Karidadi i Difikuldadis Médikus, fornídu pa pasienti elijível, ki si ka fosi asim ta pasaba pa difikuldadis finansêrus, pa libra di um obrigason finansêru pa Atendimentus di Imerjênsia, Atendimentus Urjêntis ou otus Kuidadus Médikus Nêssêarius fornídu pa BIDMC.

Fiador: Um pesoa diferenti di pasienti ki ê responsavel pa konta di pasienti.

Enkargus Brutus: Enkargus (obrigasons) total ku taxa total stablísidu pa prestason di kêl sirvisu di atendimentu pa kêl pasienti antis di ser aplikadu dedusons di reseita.

Sem-tetu: Sima difinidu pa Guvérnu Federal i públikadu na Federal Register by HUD: “Um pesoa ou família ki ka teni rêsidênsia noturna fixa, regular i adekuadu,

u ki ta signifika ki kël pesoa ou família teni um rêsidência noturna principal ki ê públiku ou privadu local ma ki ka ê destinadu a abitason umanu ou ki sta ta vivi na um abrigo administradu pa entidadi públikus ou privadus, fetu pa fornese alojamentus temporarius. Ês katigoria tamben ta inklui pesoas ki sta ta sai di um instituison undi ki ês mora pa 90 dias ou menus ki staba ta mora na um abrigo di imerjênsia ou lugar ki ka ê destinadu pa abitason umanu imediatamenti antis di entra na instituison”.

Dentu di redi: BIDMC i sês afiliadus ta teni kontratu ku siguradora di kël pasienti pa reembolsu ku taxas negociadus.

Difikuldadi Médikus: Asistênsia Finansêru forn sidu pa pasientis elijivel ki sês kontas médikus ê mas di 25% di sê Renda Familiar.

Kuidadus Médikus Nêssarius: Elementus ou sirvisus klinikamenti nêssarius, sima sirvisus di saudi di pasientis internadus ou ambulatorial, forn sidus ku objetivus di avaliason, diagnostiku i/ou tratamentu di um lezon ou dunsu. Alê di ruspetu kês kriterius klinikus, ês tal elementus ou sirvisus ê normalmenti difinidus komu kobertus pa Medicari Fee-for-Service, Siguradoras di audi Privadus ou otu siguru di tersêrus.

Medicari Fei -for -Service – Taxa di sirvisu di Medicare: Siguru di saudi ofrisidu di akordu ku Medicari Parti A i Parti B di Títulu XVIII di Lei di Prêvidênsia Sosial (42 USC 1395c-1395w- 5).

Fora di redi: BIDMC i sês afiliadus ka ta teni kontratu ku siguradora di kël pasienti pa reembolsu ku taxas negociadus, normalmenti rezultandu na maior responsabilidadi di pasienti.

Planu di Pagamentu: Um planu di pagamentu ki ê akordadu pa BIDMC, ou um forn sidor tersêrizadu ki ta representa BIDMC, i kël pasienti/fiadur pa dispesas estras. Ês Planu di Pagamentu sta bai teni em konsiderason kês kondisuns finansêrus di pasienti, kël valor ki ê dibidu i kualker pagamentu anterior.

Elijibilidadi prezumida: Di akordu ku sertus kondisuns, pasientis ki ka ê siguradus podi ser prezumidus ou konsideradus elijivel pa Asistênsia Finansêru ku bazi na um inskrison na otus programas di rikursus testadus ou otus fontis di informason ki ka ê forn sidu diretamenti pa pasienti, pa fazi um avaliason individual di nêssidadi finansêru.

Siguradora di Saudi Privadu: Kualker organizason ki ka ê um unidadi governamental ki ta oferesi siguru di saudi, inkluidu organizasons não governamental ki ta jeri um planu di siguru di saudi di akordu ku Medicari Advantage.

Periudu di kualifikason: Kês kandidatus konsideradus elijivel pa Asistênsia Finansêru sta bai resebi sistênsia pa um periudu di sêis mesis apartir di data di aprovason. Kês pasientis ki ê kualifikadus pa Asistênsia Finansêru podi diklara ki ka tevi mudansas na sê situason finansêru na fim di periudu di kualifikason di sêis (6) mesis pa prolunga elijibilidadi pa mas sêis (6) mesis.

Pasienti não Siguradu: Um pasienti sem kobertura di tersêrus fornecido pa um seguradora di saúde privado, um seguradora ERISA, um Programa di saúde Federal (incluindo, sem limitação, Medicare Fee-for-Service, Medicaid, SCHIP, i CHAMPUS), compensação di empregador ou outro Asistênsia di tersêru disponível pa cobrir custos di saúde di um pasienti.

Pasientis ku Siguru Insufisienti: Qualquer pessoa ku cobertura privado ou governamental ki pa êl ta serba um dificuldade finansêru paga todos despesas videntes pa serviços médicos prestados pa BIDMC.

Kuidadus ou Tratamentus di Urjênsia: Kuidadus ou Tratamentus Médico Nêssários fornecidos na um hospital di urjênsia dipôs di um inisio rápido di um situação médico físico ou mental, ki ta manifesta pa sintomas agudos di gravidade suficiente (incluindo dor forte) di tal forma ki um leigo prudente ta acreditaba ma ausência di atenção médico dentu di 24 horas podi poi em risco Saúde di pasienti, prejuizo pa funções di corpo ou disfunção di qualquer órgão ou parte di corpo.

**Elijibilidadi/
kualifikason
pa Asistênsia
Finansêru di
BIDMC**

Kês serviços elijivel, ou seja ki ê kualifikadu pa Asistênsia Finansêru debi ser clinicamente apropriados i dentu di pardões aceitavel di prática médico i ta inclui:

1. Cobranças di instalações dentu i fora di rede pa Atendimento di Emergência sima sta diskritu diriba.
2. Honorários profissional dentu i fora di rede pa Atendimento di Emergência sima sta definido diriba, pagos pa prestadores empregados pa BIDMC i sês afiliados, sima sta listadu na Apêndisi Sinku (5).

3. Cobrança di instalações dentu di rede pa Atendimento Urjênti, sima sta definido diriba.
4. . Cobrança di instalações dentu di redipa Kuidadus Médico Nêssários sima sta definido diriba.
5. Honorários profissional dentu di rede pa Atendimento Urjênti i Kuidadu Médico Nêssário prestados pa provedores empregados pa BIDMC I sês afiliados, sima sta listadu na Apêndisi sinku (5).

**Sirvisus ki ka ê
elijivel/kualifika
dus pa
Asistênsia
Finansêru di
BIDMC**

Kês sirvisus ki ka ê elijivel, ou seja, ki ka ê kualifikadus pa Asistênsia Finansêru ta inklui:

1. Onarárius profisional i enkargus di instalason pa Sirvisus Eletivus sima sta difinidu diriba.
2. Honorárius profisional pa kuidadus prestadus pa prestadoris ki ka ta sigi Pulítika di Asistênsia Finansêru (pur izemplu, médikus ou profisional di medisina, privadus ou não-BIDMC, transporti di ambulânsia, etc.) sima sta listadu na Apêndisi sinku (5). Pasientis ki ê inkorajadus a kontakta ês provedoris direktamenti pa djobi si ês ta oferesi algum asistênsia finansêru i pa fazi akordus di pagamentu. Djobi Apêndisi sinku (5) pa teni um lista kompletu di provedoris/fornesidoris ki ka ê kobertus pa ês pulítika /apólisi.
3. Kobransas di instalasons fora di redi i taxas profisional pa Atendimentu di Urjênsia i Atendimentu Médiku Nêssêrsariu ki ka ê Atendimentu di Imerjênsia, sima sta difinidu diriba.

**Asistênsia
Disponivel**

BIDMC ta oferesi asistênsia pa pasientis pas inskrevi na programas di asistênsia públiku i Asistênsia Finansêru Ospitalar, sima sta diskritu ku mas detalhis a sigir.

BIDMC sta bai fazi sforsus dilijentis pa rikolhi katigoria di kêl siguru di pasienti i otus informasons, ku objetivu di verifika sê kobertura pa sirvisus di saudi di imerjênsia, internason, ou sirvisus ambulatorial ki ta ba ser forn sidu pa Ospital. Tudu kês informasons sta bai ser obtidus antis di intrega di kualker elementus ou sirvisus ki ta fazi parti di Atendimentu di Imerjênsia ou Atendimentu Urjênti. Ospital sta bai atraza kualker tentativa di teni ês informasons inkuantu stiver ta dicori kualker Atendimentu di Imerjênsia ou Atendimentu Urjênti di nivel EMTALA, si kêl prosesu pa teni kês informasons atraza ou interfiri na ezami di triajem médiku ou sirvisus fetus pa stabliza um Situason Médiku di Imerjênsia.

Kês sforsus razuavel di kêl dilijensia di ospital pa investiga si um siguru di tersêru ou otu rikursu podi ser responsavel pa kêl kustu di sirvisus prestadus pa ospital debi inklui, mas ka ta limita na, sabi di pasienti si ta ezisti um apólisi aplikavêl ki ta kobri kustus di reividikasons inkluidu: (1) apólisi di responsabilidadi di proprietáriu di um kaza ou veíkulu mtorizadu, (2) apólisi jeral di proteson kontra asidentis i lezons pesual, (3) programas di kompensason di trabadjadoris i (4) apólisis di siguru pa studantis, entri otus. Si ospital for kapás di identifika um tersêru responsavel ou tiver resebidu um pagamentu di um tersêru ou otu rikursu (inkluidu di um siguradora privadu ou otu programa públiku), ospital sta bai relata kêl pagamentu pa kêl programa aplikavêl i sta bai kompensa, si aplikavêl, di akordu ku rekizitus di

prosesamentu di reivindikasons di k  l programa, kontra kualker reivindikason ki podi ter sidu pagu pa ters  rus ou otu rikursu. Pa programas stadual di asist  ncia p  bliku ki realmenti paga pa k  s kustus di sirvisus, ospital ka    obrigadu a garanti responsabilidadi di direitu di pasienti pa kobertura di sirvisus di ters  rus. Na k  s kazus li, k  l pasienti debi sta sienti di ki k  l programa stadual aplikav  l podi tenta buska responsabilidadi sobri kustus di k  s sirvisus prestadus pa pasienti.

BIDMC sta bai verifika k  l Massachusetts Eligibility Verification System (EVS) pa garanti ki k  l pasienti ka    um Pasienti di Baxa Renda i ma ka teni inviadu um pididu di Kobertura pa MassHealth, k  l Premium Assistanci Payment Program realizadu pa Health Connector, Children’s Medical Security Program, ou Health Safety Net antis di manda reivindikasons pa Health Safety Net Offici pa kobertura di dividas inadimpl  ntis.

Programas di Asist  ncia P  bliku Pa Pasientis ki ka    Siguradu ou Pasientis ku Siguru Insufisienti, ospital sta ba trabadja ku   s pa djudas a inskrevi na programas di asist  ncia p  bliku ki podi kobri alguns ou tudu s  s kontas di ospital ki ka foi pagu. Pa podi djuda Pasientis ki ka    Siguradu ou ku Siguru Insufisienti na atxa opsons disponivel adekuadu, ospital sta bai fornesi pa tudu pesoas um avizu jeral di disponibilidadi di programas di asist  ncia p  bliku duranti rejistru pesual inisial di pasienti pa um sirvisu na um lugar di ospital, na tudu faturas di kobransa ki    inviadu a um pasienti ou Fiador, i kantu k  l provedor    notifikadu, ou na dikorer di s   pr  pi dilijensia, el ta toma konhecimentu di um mudansa na katigoria di elijibilidadi di k  l pasienti pa kobertura di siguru públiku ou privadu.

Pasientis di ospital podi ser elijivel pa kustus di grasa ou diminuidu di sirvisus di saudi trav  s di várius programas stadual di asist  ncia públiku (inkluindu, ma ka ta limita a MassHealth, Premium Assistanci Payment Program ki    realizadu pa Health Connector, Children’s Medical Security Program, i Health Safety Net).   s programas li sta destina a djuda pasientis di baxa renda, tendu em konsiderason, kapasidadi di cada pesoa di kontribui pa k  l kustu di s   tratamentu. Pa pasientis ki ka    siguradu ou pasientis ku siguru insufisienti, ospital sta bai, kantu for pididu, djudas na kandidata pa kobertura pa meu di programas di asist  ncia p  bliku ki podi kobri tudu ou alguns di s  s kontas di ospital ki ka sta pagu.

Ospital sta disponivel pa djuda pasientis a inskrevi na programas stadual di kobertura di saudi. Isu ta inklui MassHealth, Premium Assistanci Payment

Program ki ê realizadu pa Health Connector di stadu i Children's Medical Security Plan. Pa kês programas li, kês kandidatus podi manda um inskrison pa meu di um websiti onlini (lokalizadu sentralmenti na Health Connector Websiti di stadu), um formulariu em papel ou pa tilifoni pa um representante di atendimentu pa klienti lokalizadu na MassHealth ou Connector. Kês pesoas tamben podi pidi assistênsia di konselherus finansêrus di ospital (tamben txomadus di konselherus di inskrison sertifikadus) pa manda kël inskrison di kandidatura pa siti ou inskrison na papel.

**Assistência
através da
Health Safety
Net**

Travês di sê partisipason na Massachusetts Health Safety Net, Ospital tamben ta oferesi assistênsia finansêru pa Pasientis di Baxa Renda, sem Siguru i Pasientis ku Siguru Insufisienti ki ta vivi na Massachusetts i ki sta dentu di kualifikasons di renda. Health Safety Net foi kriadu pa distribui di forma mas ekuitativu kël kustu pa fornesimentu di kuidadus ki ka ê kompensadu pa Pasientis di Baxa Renda, sem siguru i Pasientis ku Siguru Insufisienti pa meu di kuidadus gratuitus ou ku diskontu na kês grandis ospital di Massachusetts. Kês partilha di kuidadus ki ka ê kompensadus pa Health Safety Net ê realizadu pa meu di um avaliason na kada ospital pa kobri kustu di kuidadus pa Pasientis não Siguradus i Pasientis ku Siguru Insufisienti ku rendimentu pa menus di 300% di Federal Poverty Level.

Pasienti di baxa renda ki resebi sirvisus na ospital podi ser elijivel pa assistênsia finansêru travês di Health Safety Net, inkluidu atendimentu di grasa ou parsialmenti di grasa pa sirvisus elijivel di Health Safety Net difinidus na 101 CMR 613.00.

(a) Health Safety Net - Primary

Pasientis ki ka ê Siguradu ki ta vivi na Massachusetts verifikadu pa MassHealth MAGI Household Incomi ou Medical Hardship Family Income, sima sta diskritu na 101 CMR 613.04(1), between 0-300% di Federal Poverty Level podi ser konsiderasu elijivel pa Health Safety Net Eligibli Services.

Periudu di elijibilidadi i tipu di sirvisu pa *Health Safety Net – Primary* ê limitadu pa pasientis elijivel pa inskrison na Premium Assistanci Payment Program realizadu pa Health Connector sima sta diskritu na 101 CMR 613.04(5)(a) and (b). Pasientis sujeitus a rekizitus di Student Health Program of M.G.L. c. 15A, § 18 ka ê elijivel pa *Health Safety Net – Primary*.

(b) Health Safety Net – Secondary

Pasientis ki ka ê Siguradu ki ta vivi na Massachusetts ki teni *Health Safety Net – Primary* i MassHealth MAGI Household Incomi ou Medical Hardship Family Countabli Income, sima diskritu na 101 CMR 613.04(1),

between 0 and 300% di FPL podi ser konsideradu elijivel pa Health Safety Net Eligibli Services. Períudu di elijibilidadi i tipu di sirvisu pa *Health Safety Net - Secondary* ê limitadu pa pasientis elijivel pa inskrison na Premium Assistanci Payment Program realizadu pa Health Connector sima sta diskritu na 101 CMR 613.04(5)(a) and (b). Pasientis sujeitus a rekizitus di Student Health Program of M.G.L. c. 15A, § 18 ka ~i elijivel pa *Health Safety Net -Secondary*.

(c) Health Safety Net - Partial Deductibles

Pasientis ki ta kualifika pa *Health Safety Net – Primary* ou *Health Safety Net – Secondary* ku MassHealth MAGI Household Incomi or Medical Hardship Family Countabli Incomi entri 150.1% i 300% di FPL podista sujeitu a um Premium Billing Family Group (PBFG) teni um renda superior a 150.1% di FPL. Ês grupu ê difinidu na 130 CMR 501.0001.

Si algum mémbru di PBFG tiver um FPL inferior a 150.1% ka ta ezisti frankia pa nenhum mémbru di PBFG. Kêl frankia/isenson annual ê igual ou mas ki:

1. Kêl Premium Assistanci Payment Program di menus kustu realizadu pa Health Connector, ajustadu pa tamanhu di PBFG proporsionalmenti na pardons di renda di MassHealth FPL na komesu di anu sivil; ou
2. 40% di diferença entri kêl minor MassHealth MAGI Household Incomi ou Medical Hardship Family Countabli Income, sima sta na 101 CMR 613.04(1), di kandidatu (PBFG) i 200% di FPL.

(d) Health Safety Net - Medical Hardship

Um rezideti di Massachusetts ku kualker renda podi kualifika pa *Health Safety Net – Medical Hardship (Medical Hardship)* pa meu di Health Safety Net si kês dispesas médikus permitidus kaba ku sê renda kontavel ti ki êl ka ta podi paga pa kês sirvisus di saudi. Pa kualifika pa *Medical Hardship*, kês dispesas médikus permitidus di kêl kandidatu devi pasa um percentajem spesifiku di Countabli Incomi difinidu na 101 CMR 613.

Kontribuison ezijidu di kandidatu ê kalkuladu ku kêl percentajem spesifikadu di Countabli Incomi na 101 CMR 613.05(1)(b) ku bazi na *Medical Hardship Family's FPL* multiplikadu pa Countabli Incomi rial menus kontas não elijivel pa pagamentu di Health Safety Net ,em ki kandidatu sta bai permanesi responsavel. Rekizitus adisional pa *Medical Hardship* sta spesifikadus na 101 CMR 613.05.

Um ospital podi solisita um dipósitu di pasientis elijivel pa Medical Hardship. Kês dipósitus sta bai ser limitadus a 20% di kontribuison di Medical Hardship

atê \$1,000. Tudu kês saldus restantis sta bai sta sujeitus a kondisons di planu di pagamentu stablisidu na 101 CMR 613.08 (1) (g).

Pa Medical Hardship, ospital sta bai trabadja ku kël pasienti pa determina si um programa sima Medical Hardship ta serba apropiadu i sta bai manda um Medical Hardship Application pa Health Safety Net. Ê obrigason di pasienti fornese tudu informason nêêsariu, sima foi pididu pa ospital, num prazu apropiadu pa garanti ki ospital ta podi manda um formuláriu prienxidu.

**Funson di
Konselheru di
Asistênsia
Finansêru** Ospital sta bai djuda Pasienti não Siguradus i Pasientis ku Siguru Insufisienti a inskrevi pa kobertura di saudi travês di um programa di asistênsia públiku (inkluindu, mas ka ta limita a, MassHealth, Premium Assistanci Payment Program realizadu pa Health Connector, i Children's Medical Security Program), i trabadja ku pesoas pa inskrevês sima for apropiadu. Ospital tamben sta bai djuda kês pasientis ki krê pidi asistênsia finansêru travês di Health Safety Net.

Ospital sta bai:

- a) fornese informasons sobri kël konjuntu kompletu di programas, inkluindu MassHealth, Premium Assistanci Payment Program realizadu pa Health Connector, Children's Medical Security Program, i Health Safety Net;
- b) djuda kês pesoas a prienxi um novu formuláriu ou invia um renovason di kobertura ezistenti;
- c) trabadja ku kël pesoa pa teni tudu dokumentason nêêsariu;
- d) invia solisitason ou renovason (djuntu ku tudu dokumentason ezijidu);
- e) interaji, kantu aplikavêl i permitidu pa limitason di sistema ki sta ta vigora, ku katigoria di kês solisitason i renovason;
- f) djuda na fasilitason di inskrison di kandidatus ou benefisiárius na programas di siguru; i
- g) oferesi pa presta asistênsia pa registru elitoral.

Ospital sta bai aviza pasienti sobri sê obrigason di fornese pa ospital i pa ajênsia stadual aplikavêl informasons dretus i adekuadus sobri sê nomi kompletu, morada, numeru di tilifoni, data di nasimentu, numeru di siguru social (si disponivel), opsons di kobertura di siguru atual (inkluindu kaza, veikulu motorizadu i otus apólisis di sigurus responsavel) ki podi kobri kustus di kuidadus risebius, kualker otus rikursus finansêrus aplikavêl i informasons di sidadadnia i residênsia. Ês informasons sta bai ser inviadus pa stadu komu parti di pididu di asistênsia na programa públiku pa determina kobertura di sirvisus prestadus pa kël pesoa.

Si kël pesoa ou fiador ka for kapaz di fornese kês informasons nêssarius, ospital podi (a pididu di kël pesoa) fazi sforsu razuavel pa teni kualker informason adisional di otus fontis. Kês sforsus tamben ta inklui trabadja ku pesoas (kantu ê pididu pa kël pesoa), pa determina si um fatura di sirvisu debi ser inviadu pa kël pesoa pa djuda na kumprimentu di kël frankia úniku. Kël li sta bai kontesi kantu kël pesoa tiver ajendadu sês sirvisus, durante um pré-rijistru, enkuatu kël pesoa tiver internadu na ospital, na mumentu di alta ospitalar ou pa um periudu razuavel dipôs di alta ospitalar. Kês informasons ki ospital ta rikolhi ta ser mantidu di akordu ku leis federal i stadual di privasidadi i siguransa aplikavêl.

Ospital tamben sta bai notifika pasienti durante prosesu di inskrison di sê responsabilidadi di relata ospital i ajênsia stadual ki ta fornese kobertura di sirvisus di saudi, kualker tersêru ki podi ser responsavel pa pagamentu di sinistru, inkluintu kaza, automóvel motorizadu ou otu apólisi di siguru responsavel. Si pasienti dja apresenta um reivindikason di tersêrus ou entra ku um ason judisial kontra tersêrus, ospital sta bai notifika pasienti sobre nêssidadi di notifika provedor i programa sobri kês asons dentu di 10 dias. Pasienti tamben sta bai ser informadu ki êl debi reembolsa ajênsia stadual apropiadu kël valor di kuidadus di saudi kobertus pa programas stadual, si tiver um rekuperason di sinistru, ou konsedi direitus pa stadu pa pemitu ki êl ta rikupera kël valor aplikavêl.

Kantu kël um pesoa ta kontakta ospital, ospital sta bai tenta identifika si kël pesoa ta kualifika pa um programa di asistênsia públiku ou pa Asistênsia Finansêru di ospital. Um pesoa inskriu na um programa di asistênsia públiku podi kualifika pa determinadus benefisius. Kês pesoa tamben podi kualifika pa asistênsia adisional ku bazi na programa di Asistênsia Finansêru di ospital, di akordu ku renda ki sta na dokumentu di kël pesoa, ativus i dispesas médikus permitidus.

Obrigasons di pasienti

Antis di intrega di kualker sirvisu di saudi (menus pa siirvisus ki ê forn sidu pa estabiliza um pasienti kantu ê determinadu ma êl teni um Kondison Médiku di Imerjênsia ou ki êl sta prisiza di Kuidadus Urjêntis), ê speradu ki pasienti ta fornese informasons dretus i adekuadus sobri si katigoria di siguru atual, informasons dimográfikus, alterasons na sê renda familiar ou kobertura di apólisi di grupu (si tiver) e, si for konhisidu, informasons sobri frankias, kô-siguru i kô-pagamentus, ezijidus pa siguru aplikavêl ou programa finansêru. Kês informasons ditalhadus pa kada elementu debi inklui, ma ka ta limita, a:

- Nomi kompletu, inderesu, numeru di tilifoni, data di nasimentu, numeru di siguru social (si disponivel), opsons atual di kobertura di siguru di saudi, informasons sobri sidadania i residênsia i kês rikursus finansêrus aplikavêl di pasienti ki podi ser uzadus pa paga sê konta;
- Si for aplikavêl, kêl nomi kompletu di fiador di pasienti, sê inderesu, numeru di tilifoni, data di nasimentu, numeru di siguru social (si disponivel), opsons di siguru di saudi atual i sês rikursus finansêrus aplikavêl ki podi ser uzadu pa paga konta di kêl pasienti
- Otus rikursus ki podi ser uzadu pa paga sês kontas, inkluindu otus programas di siguru, veikulus motorizadus ou apólis di siguru rezidensial, si tratamentu for pur kauza di asidenti, programas di kompensason di trabadjadoris, apólis di sigurus studentil i kualker otu renda familiar, sima eransas, presentis ou distribuisions di um fundu disponivel, entri otus.

Pasienti ê responsavel pa manti um kontrolu di sê konta di ospital ki ka sta pagu, inkluindu kualker kô- pagamentu, kô-siguru i frankias ezistentis, i pa kontakta ospital si êl prisiza di ajuda pa paga konta di erderu. Pasienti ê inda obrigadu a informa sê siguradora di saudi atual (si tiver) ou ajênsia stadual ki determina kêl katigoria di elijibilidadi di pasienti na um programa públiku, di kualker mudansa na renda familiar ou katigoria di siguru. Ospital tambem podi djuda pasienti a atualiza si elijibilidadi na um programa públiku kantu tiver kualker mudansa na renda familiar ou katigoria di siguru, desdi ki pasienti informa ospital sobri kês mudansas na katigoria di elijibilidadi di pasienti.

Kês pasientis tambem debi notifika ospital i kêl programa aplikavêl ki sta ta dás asistênsia (pur izemplu, MassHealth, Connector, or Health Safety Net), di kualker informason relasionadu kum mudansa na Renda Familiar, ou si ês fazi parti di um reivindikason di siguru ki podi kobri kustu di kês sirvisus prestadus pa ospital. Si tiver um tersêru (sima, mas ka ta limita a, siguru rezidensial ou automovel) ki ê responsavel pa kobri kustu di kêl atendimentu pur kauza di um asidenti ou otu insidenti, kêl pasienti sta bai trabadja ku ospital ou ku programa aplikavêl (inkluindu, mas ka ta limita a, MassHealth, Connector, ou Health Safety Net) pa atribui direitu di rekupera kêl valor pagu ou não pagu pa kês tal sirvisus.

Asistênsia Finansêru Ospitalar

Asistênsia Finansêru sta bai ser alargadu a Pasientis ki ka ê Siguradu, Pasientis ku Siguru Insufisienti i sês Fiadoris ki ta atendi a ês kritérius spesifikus ki sta li dibaxu. Ês kritérius li sta bai garanti ki ês Pulítika di Asistênsia Finansêru ta ser aplikadu di forma konsienti na tudu BIDMC. BIDMC ta rezerva direitu di reviza, modifika ou altera ês pulítika sima for nêssêriariu ou apropiadu. BIDMC sta bai djuda pesoas a inskrevi na Asistênsia Finansêru Hospitalar prienxendu um formuláriu (djobi apêndisi 1 i Apêndisi 2).

Kês rikursus di pagamentu (siguru disponivel travês di impregu, Medicaid, Indigent Funds, Victims of Violent Crime, etc.) debi ser revistus i avaliados antis di um pasienti ser konsideradu pa Asistênsia Finansêru. Si paresi ki um pasienti podi ser elijivel pa otu asistênsia, BIDMC sta bai inkaminha kël pasienti pa ajênsia apropiadu pa asistênsia na prienximentu di rekerimentus i formulárius ou sta bai ausilia kël pasienti ku kês rekerimentus. Kenha ki solisita asietensia debi sgota tudu kês otus opsons di pagamentu komu kondison pa sê aprovason pa Asistênsia Finansêru Ospitalar, inkluidu kël inskrison na programas di asistênsia públiku i Health Safety Net, sima sta diskritu li pa riba.

Kês kandidatus a Asistênsia Finansêru ê responsavel pa inskrei ês mesmu na programas públikus i buska kobertura di siguru di saudi privadu. Pasientis/Fiadoris ki opta pa ka kopera na aplikason di programas identifikados pa BIDMC komu pusivel fontis di pagamentu, podi ter Asistênsia Finansêru negadu. Ê speradu ki kês kandidatus ta kontribui ku kustus di sês kuidados ku bazi na sê kapasidadi di paga, sima sta diskritu na ês pulítika.

Kês Pasientis/Fiadoris ki podi ser kualifikadu pa Medicaid ou otu siguru di saudi debi inskrevi pa kobertura di Medicaid ou mostra prova di ki êl inskrevi pa Medicaid ou otu siguru di saudi travês di Federal Health Insuranci Marketplaci na kês seis (6) mesis anterioris di kël inskrison pa Asistênsia Finansêru di BIDMC. Kês Pasientis/Fiadoris debi kopera ku prosesu di inskrison diskritu nês pulítika pas podi kualifika pa Asistênsia Finansêru.

Kês kritérius ki ta bai ser konsideradus BIDMC kantu tiver ta avalia kël elijibilidadi di um pasienti pa Asistênsia Finansêru Ospitalar ta inklui:

- Renda Familiar
- Ativus
- Obrigasons Médikus
- Sgotamentu di tudu kês otus asistênsia públikus i privadus disponivel

Ês programa di Asistênsia Finansêru di BIDMC sta disponivel pa tudu pasientis ki ta ruspeta kês rikizitus di elijibilidadi stablisidus na ês pulítika, independentimenti di lokalizason jiográfiku ou katigoria di rezidensia. Asistênsia Finansêru sta bai ser dadu a Pasientis/Fiadoris ku bazi na nêsesidadi finansêru i na konformidadi ku lejislason stadual i federal.

Asistênsia Finansêru sta bai ser oferesidu a Pasientis ku Siguru Insufisienti, desdi ki ês asistênsia ta ser di akordu ku kël akordu kontratual di seguradora. Kël atual Asistênsia Finansêru jeralmenti ka sta disponivel pa kô-pagamentu di pasienti ou saldus na kazu di kël pasienti ka kumpri kês rikizitus di siguru.

Pasientis ku Health Savings Account (HSA), Health Reimbursement Account (HRA), ou Flexibli Spending Account (FSA) debi utiliza kês fundus di kël konta antis di ser konsideradus elijivel pa Asistênsia Finansêru Ospitalar. BIDMC ta reserva direitu di reverti kês diskontus nês pulítika na kazu di razuavelmenti determina ki ês termus ta viola kualker obrigason legal ou kontratual di BIDMC.

**Diskontus na
Asistênsia
Finansêru**

Baziadu na um avaliason di Renda Familiar, ativos i obrigasons médikus di um kandidatu, pasientis podi resebi um di kês diskontus ki sta li dibaxu. Tudu kês diskontus ta referi a kël saldu responsavel di pasienti. Kô-pagamentu, kô-siguru i frankias fora di redi ka ê elijivel pa Asistênsia Finansêru. Di mesmu forma, pasientis siguradus ki skodji ka utiliza kobertura di tersêrus disponivel (“autopagamentu voluntáriu”) ka ê elijivel pa Asistênsia Finansêru pa kël valor dibidu na kualker konta rejistradu komu autopagamentu voluntáriu. Entritandu, na ninhun Kazu, um pasienti konsideradu elijivel pa Asistênsia Finansêru Ospitalar ê kobradu mas di ki kël AGB

Kuidadus di Karidadi: BIDMC sta bai fornesi kuidadu ku 100% di diskontu sobi ês pulítika pa Pasientis/Fiadoris ku Renda Familiar igual ou inferior a 400% di FPL atual, ki di otu forma ta atendi a otus kritérius di elijibilidadi stablisidus nês pulítika.

Difikuldadis Médikus: Sta bai ser fornesidu um diskontu di 100% pa pasientis elijivel ki teni débitu médiku maior ou igual a 25% di sê Renda Familiar, ki di otu forma ta atendi a otus kritérius di elijibilidadi stablisidus nês pulítika.

**Pulítika di
Asistênsia
Finansêru**

Kês informasons sobri ês Pulítika di Asistênsia Finansêru di BIDMC, kël Rezumi na Linguajem Simplis i Formuláriu di Inskrison pa Asistênsia Finansêru sta disponivel di grasa na siti di BIDMC, públikadus na ospital i klínikas i sta bai ser traduzidu pa kualker língua ki ê língua principal faladu pa pelu menus 1000 pesoas ou 5% di rezidentis di Komunidadi atendidu pa BIDMC.

Alêmu disu, BIDMC ta fazi referênsia a pulítikas di pagamentu i Asistênsia Finanserru na tudu stratu di fatura mensal imprensu di pasienti i karta di kobransa. Kês informasons sobri Pulítika di Asistênsia Finansêru ta sta disponivel na kualker mumentu, medianti solisitason.

1. Pasientis/Fiadoris podi inskrevi pa Asistênsia Finansêru na kualker mumentu duranti Períudu di Inskrison.

2. Pa ser konsideradus pa Asistênsia Finansêru, kês Pasientis/Fisdoris ê obrigadus a kopera i fornese dokumentason finansêru, pesual ou otu dokumentason relevanti pa fazi um diterminason di nêsidadi finansêru. Um Formuláriu di Solisitason di Asistênsia Finansêru podi ser obtidu di kualker um dês sigintis formas:
 - a. Na siti públiku di BIDMC: bidmc.org/financialassistance
 - b. Presensial na Financial Counseling Unit
330 Brooklini Ave
East Campus/Rabb Building
Room 111
Boston, MA 02215
(617) 667-5661
 - c. Txoma pa ês numeru li diriba pa pidi ki um Kópia ta ser inviadu pa cureiu
 - d. Txoma pa ês numeru li diriba pa pidi ki um Kópia eletróniku
3. Kês Pasientis /Fiadoris ê obrigadu a fornese um kontabilidadi di rikursus finansêrus prontamenti disponivel pa pasienti/fiador.
Renda Familiar podi ser verifikadu uzandu kualker um ou tudu sigintis:
 - a. Current Forms W-2s and/or Forms 1099
 - b. Diklarason atual di impostu stadual ou federal
 - c. Kuartu talon di folha di pagamentu mas resenti
 - d. kuartu stratus di konta Korrenti i/ou popansa mas resintis
 - e. Health savings accounts
 - f. Health reimbursement arrangements
 - g. Flexibli spending accounts
4. Antis di availa elijibilidadi pa Asistênsia Finansêru, kêt Pasienti/Fiador debi mostra prova di ki êl inskrevi pa Medicaid ou otu siguru di saudi pa meu di Federal Health Insuranci Marketplace, i debi fornese dokumentason di kualker kobertura ezistenti di tersêrus.
 - a. Konselherus finansêrus di BIDMC sta bai djuda kês Pasientis/Fiadoris a inskrevi pa Medicaid i, posteriormenti, sta bai djudas tamben a inskrevi pa Asistênsia Finansêru.
 - b. Si um pesoa inskrevi pa Asistênsia Finansêru duranti kês inskisons abertus di Federal Health Insuranci Marketplace, kêt pesoa debi buska kobertura antis di avaliason di BIDMC di kualker Solisitason di Asistênsia Finaseru.
5. BIDMC *ka podi* nega Asistênsia Finansêru di akordu ku ês pulítika ku bazi na eru di um pesoa na fornese informason ou dokumentason *ki ka sta* klaramenti diskritu nês pulítika ou na Formuláriu di Asistênsia Finansêru.
6. BIDMC sta bai ditermina elijibilidadi final pa Asistênsia Finansêru na prazu di trinta (30) dias util dipôs di resebimentu di um formuláriu kompletu.

7. Kêl dokumentason di determinason di elijibilidadi sta bai ser fetu na tudu kontas di pasientis atual (saldu abertu) pasadu 6 mesis a apartir di kêl inskrison. Um karta di determinason sta bai ser inviadu pa pasienti/Fiador.
8. Si um Pasienti/Fiador invia um inskrison inkompletu, ta ser inviadu um notifikason pa kêl Pasienti/Fiador ta splika ki informasons ki sta ta falta. Kêl Pasienti/Fiador sta bai teni trinta (30) dias pa atendi i fornesei kês informasons solisitadus. Si kêl rekerimentu ka for prienxidu, Asistênsia Finansêru ta ser negadu.
9. Um determinason di elijibilidadi pa Asistênsia Finansêru ku bazi na inviu di Solisitason di Asistênsia Finansêru ta permanesi válidu duranti kêl Periudu di Kualifikason pa tudu kês sirvisus médikus elijivel fornissidus i sta bai inklui tudu kontas ki sta pa ser resebidu di kês seis (6) mesis anterioris, inklundu kês di ajênsias di inadimplênsia. Kês pasientis ki foi determinadu komu elijivel pa Asistênsia Finansêru di BIDMC ou um ospital afiliadu dentu di Periudu di Kualifikason, sta bai ser automatikamenti konsideradus elijivel pa Asistênsia Finansêru di ospital pa kêl periudu di 6 mesis apartir di data di determinason di elijibilidadi. Ê responsabilidadi di pasienti/fiador notifika BIDMC di kualker alterason finansêru duranti kêl Periudu di Kualifikason. Si isu ka for fetu, podi resulta na perda di elijibilidadi.

Kês pasientis elijivel pa Asistênsia Finansêru sta bai resebi um reembolso pa kualker pagamentu fetu ki pasa kêl valor ki kêl pesoa ê pesualmente responsavel pa paga.

Mutivus pa Negason

BIDMC Podi nega um pididu di Asistênsia Finansêru pa várius mutivus, inklundu, ma ka ta limita a:

- Renda Familiar Sufisienti
- Nível di Ativu Sufisienti
- Pasienti ka kopera ou ka rispondi a sforsus razuavel pa trabadja ku kêl Pasienti/Fiador
- Solisitason di Asistênsia Finansêru inkompletu, apêzar di kês sforsus razuavel pa trabadja ku Pasienti/Fiador
- Siguru pendentis ou reivindikason di responsabilidadi
- Retenson di pagamentu di siguru i/ou fundus di likidason di siguru, inklundu pagamentus inviadus pa psienti/Fiador pa kobri sirvisus prestadus pa BIDMC i danus pesual i/ou reivindikasons relasionadus ku asidentis.

**Elijibilidadi
Presuntiva**

BIDMC ta intendi ki ka ê tudu pasientis ki ê kapaz di prienxi um Foemuláriu di Asistênsia Finansêru ou atendi a pididus di dokumentason. Podi teni kazus ki kualifikason di um pasienti/Fiador pa Asistênsia Finansêru ê stablisidu sem prienxi formuláriu di inskrison. Otus informasons podi ser uzadu pa BIDMC pa determina si konta di um pasienti/Fiador ê inkobavel i ês informasons sta bai ser uzadus pa determina Elijibilidadi Presuntiva.

Elijibilidadi Presuntiva podi ser dadu a pasientis ku bazi na sê elijibilidadi pa otus programas ou sirkunstansias di vida, sima:

- Pasientis/Fiadoris ki diklara falênsia. Na kazus di falênsia, kêl saldu kontábil sô ta ser baxadu na data di kanselamentu di kêl falênsia.
 - Pasientis/Fiadoris falisidus ki ka teni bens na inventáriu.
 - Pasientis/Fiadoris konsideradus Dezabrigadus.
 - Kontas divolvidus di jensia komu inkobavel pur kauza di kualker um di kês mutivus ki sta li diriba i ninhum pagamentu foi resebidu.
- Kês Pasientis/Fiadoris ki ta kualifika pa programas di Madicaid sta bai ser elijivel pa Asistênsia Finansêru pa kualker obrigason di divizon di kustus ligadus a kêl programa ou sirvisus não kobertus.

Kês kontas di pasientis ku elijibilidadi presumida sta bai ser reklasifikadu na Pulítika di Asistênsia Finansêru. Ka sta bai ser inviadu pa kobransa nem sta bai fika sujeitus a novus asons di kobransa.

**Diskontu di
Pagamentu
Imediatu**

Pasientis ki ka ta kualifika pa asistênsia públiku ou pa Asistênsia Finansêru sta bai resebi um diskontu di 30%, kazu for fetu pagamentu imediatu di kêl saldu di sê konta na tudu kuidadus prestadus, inkluidu Atendimentu di Imerjênsia, Atendimentu Urjênti, Atendimentu Médiku Nêssêsariu i sirvisus alternativus. Kêl pagamentu di kêl valor negociadu debi ser fetu pur kompletu pa pasienti na prazu di kinzi dias dipôs ki êl resebi sê primeru diklarason. Ês diskontu ka sta bai ser ofrisidu pa ninhum sirvisu ki foi atribuidu um tabela di taxas di pagamentu automatiku siparadu. Alêmu disu, kô-pagamentus dentu i fora di redi, kô-siguris i frankias ka ê elijivel pa diskontu di pagamentu imediatu. Pa ivita dúvidas, ês diskontu tamben ka sta bai ser ofrisidu a ninhum pasienti ki paga pa sirvisus di akordu ku um Planu di Pagamentu.

**Sirvisus
Médikus di
Imerjênsia**

Di akordu ku regulamentus di Federal Emergency Medical Treatment and Labor Act (EMTALA), ninhum pasienti debi ser rastreadu pa Asistênsia Finansêru ou informasons di pagamentu antis di prestason di sirvisus na um

situason di imerjênsia. BIDMC podi solisita ki kês pagamentus di divizon di kustus di kêl pasienti (ou seja, kô-pagamentus) ta ser fetu na mumentu di sirvisu, desdi ki kêl tal solisitason ka ta kauza atrazus na ezami di triajem ou na tratamentu nêêsariu pa stabliza kêl pasienti na um situason di imerjênsia. BIDMC ka sta bai involvi na asons ki ta dizenkoraja pesoas di kêl Atendimentu di Imerjênsia.

**Kréditu i
Kobransas**

Kês asons ki podi ser tomadu pa BIDMC na kazu di falta di pagamentu sta diskriu na Pulítika di Kréditu i Kobransa siparadu.

Mémbrus di públiku podi teni um Kópia di grasa:

- a. Asesandu siti públiku di BIDMC: bidmc.org/financialassistance
- b. Vizitandu Financial Counseling Unit located at:
330 Brooklini Ave
East Campus/Rabb Building
Room 111
Boston, MA 02215
(617) 667-5661

- c. Txoma pa kêl numeru ki sta li driba solisita inviu di um Kópia
Txoma pa kêl numeru ki sta li driba solisita um Kópia eletróniku

**Rikizitus
Reglamentaris**

BIDMC Sta bai kumpri ku tudu leis, regras i regulamentus federal, stadual i lokal, i rikizitus di relatórius ki podi ser aplikadus na kês atividadis di akordu ku ês pulítika. Ês pulítika ta eziji ki BIDMC fazi rastreiu pa Asistênsia Finansêru forn sidu pa garanti relatórius ezatus. Kês informasons sobri Asistênsia Finansêru forn sidu di akordu ku ês pulítika sta bai ser relatadus anualmenti na formuláriu 990 di IRS, Aneksu H.

BIDMC sta bai dokumenta tudu Asistênsia Finansêru ku objetivu di manti control adekuadu i atendi a tudu rikizitus di konformidadi internus i sternus.

Apêndisi 1

Formuláriu di Inskrison pa Kuidadus di Karidadi

Solisitason di Asistênsia Finansêru pa Kuidadus di Karidadi

Favor prienxi

Data di Oji: _____ Siguransa Sosial# _____

Numeru di Rijistru Médiku: _____

Nomi di Pasienti: _____

Inderesu: _____

Rua	Numeru di Apartamentu	
_____	_____	_____
Sidadi	Stadu	Kodigu Postal

Data di Sirvisus Hospitalar: _____

Data di Nasimentu di Pasienti: _____

Pasienti tinha siguru di saudi ou Medicaid** na mumentu di sirvisu (s) hospitalar (s)?

Sim ☐ Não ☐

Si “Sim”, poi na aneksu um Kópia di Karton di siguru (frenti ku trás) i kompleta o siginti:

Nomi di companhia di siguru: _____

Numeru di apólisi: _____

Data efetivu: _____

Numeru di tilifoni di siguru: _____

**Antis di inskrevi pa asistênsia finansêru, bu debi sta inskritu na Medicaid na últimus 6 mesis i bu debi apresenta prova di negason.

Atenson: Si um pasienti/fiador tiver um Health Savings Account (HSA), Health Reimbursement Account (HRA), Flexible Spending Account (FSA) ou fundo semelhante designado pa despesas médikus familiaris, kel pesoa ka é elijivel pa asistênsia finansêru até ki kes ativos kaba.

Pa kandidata pa asistênsia finansêru prienxi o siginti:

Poi na lista tudu mémbros di família, inkluidu kel pasienti, pais, fidjus i/ou irmons natural ou adotadus, minoris di 18 anos ki ta mora na kaza.

Mémbro di Família	Idadi	Parentesku ku Pasienti	Fonti di Renda ou Nomi di empregador	Renda Mensal Brutu
1.				
2.				
3.				
4.				

Alêm di Solisitason di Asistênsia Finansêru, tamben nu ta presiza di siginti dokumentason aneksadu na ês solisitason:

- Diklarason atual di impostu di renda stadual ou federal
- Current Forms W-2 and/or Forms 1099
- Kuatu talon di folha di pagamentu mas resenti
- Kuatu stratus di konta korenti i/ou popansa mas resenti
- Health savings accounts
- Health reimbursement arrangements
- Flexibli spending accounts

Si kes dokumentos li ka sta disponivel, bu ta liga pa Financial Counseling Unit pa diskuti ki otu dokumentason bu podi fornese.

Pa nha asinatura dibaxu, amin ta sertifika kin lê ku atenson kêl Pulítika di Asistênsia Finansêru i kêl Solisitason i ki tudu kêl kin diklara ou kualker dokumentason kin aneksa ê verdaderu i koretu até undi kin sabi. Amin ta intendi ki ê ilegal invia intensionalmente informasos falsus pa teni asistênsia finansêru.

Asinatura di Rekerenti: _____

Parentesku ku Pasiêti: _____

Data di konkluzon: _____

Si bu renda foi komplementadu di algum forma ou si bu relata um renda di \$0.00 nês inskrison, bu tem ki fazi ki ês Diklarason di Suporti ki sta li dibaxu ta ser priexidu pa kêl (s) pesoa (s) ki sta ta djuda bu ku bu família.

Diklarason di Suporti

Amin foi identifikadu pa pasiêti/responsavel pa ser provedor di apoiu finansêru. Li dibaxu sta kêl lista di sirvisus i suporti kin sta fornese.

Amin sta sertifika i nsta verifika ki tudu kês informasos fornissidus ê verdaderu i koretu, di akordu ku nha konhesimentu. Amin ta intendi ki nha asinatura ka sta bai fazen finanseramenti responsavel pa kês dispesas médikus di ês pasiêti.

Asinatura: _____

Data di konkluzon: _____

Pur favor spera 30 dias apartir di data ki k  l formuláriu foi prienxidu pa diterminason di elijibilidadi.

Si for elijivel, asist  ncia finansêru    dadu pa seis mesis apartir di data di aprovason i    válidu pa tudu k  s afiliadus Beth Israel Lahey Health sima sta stablisidu na Apêndisi 5 di s  s respektivu Pulítika di Asist  ncia Finansêru:

- Anna Jaques Hospital
- Addison Gilbert Hospital
- BayRidgi Hospital
- Beth Israel Deaconess Medical Center-Boston
- Beth Israel Deaconess Milton
- Beth Israel Deaconess Needham
- Beth Israel Deaconess Plymouth
- Beverly Hospital
- Lahey Hospital & Medical Center, Burlington
- Lahey Medical Center, Peabody
- Mount Auburn Hospital
- New England Baptist Hospital
- Winchester Hospital

Staff Only.	
Application Received by:	
AJH	☐
AGH	☐
BayRidgi	☐
BIDMC	☐
BID Milton	☐
BID Needham	☐
BID Plymouth	☐
Beverly	☐
LHMC	☐
LMC Peabody	☐
MAH	☐
NEBH	☐
WH	☐

Inskrisjon pa Difikulda dis Médikus **Solisitason di Asistênsia Finansêru pa Difikuldadis Médikus**

Favor prienxi

Poi na lista tudu mêmbrus di família, inkluidu kel pasienti, pais, fidjus i/ou irmons natural ou adotadus, minoris di 18 anos ki ta mora na kaza.

Mémbro di Familia	Idadi	Parentesku ku Pasienti	Fonti di Renda ou Nomi di impregador	Renda Mensal Brutu
1.				
2.				
3.				
4.				

Alêm di di Solisitason di Difikuldadis Médikus, tamben nu ta presiza di siginti dokumentason aneksadu na ês Solisitason:

- Diklarason atual di impostu di renda stadual ou federal
- Current Forms W-2 and/or Forms 1099
- Kuatu talon di folha di pagamentu mas resenti
- Kuatu stratus di konta korenti i/ou popansa mas resenti
- Health savings accounts
- Health reimbursement arrangements
- Flexibli spending accounts
- Kópias di tudu faturas médikus

Si kes dokumentos li ka sta disponivel, bu ta liga pa Financial Counseling Unit pa diskuti ki otu dokumentason bu podi fornesi.

Poi nes lista tudu dividas médikas i fornesi copias di faturas ki bu fika sujeitu na kês 12 mesis anterioris:

Data di Sirvisu	Lugar di Sirvisu	Valor dibidu

Splica di forma brevi, pamodi ki bu sta ba teni difikuldadi di paga es faturas médikus:

Pa nha asinatura ki sta di baxo, Amin sta sertifika ma tudu kes informason ki sta na inskrison ê verdaderus tantu kuantu ês ê di nha konhesimentu, informason i krensa.

Asinatura di Rekerenti: _____

Parentesku ku Pasiëti: _____

Data di Konkluzon: _____

Pur favor spera 30 dias apartir di data ki kël formuláriu foi priënxidu pa diterminason di elijibilidadi.

Si for elijivel, asistênsia finansêru ê dadu pa seis mesis apartir di data di aprovason i ê válidu pa tudu kês afiliadus Beth Israel Lahey Health sima sta stablisidu na Apêndisi 5 di sês respektivus Pulítikas di Asistênsia Finansêru:

- Anna Jaques Hospital
- Addison Gilbert Hospital
- BayRidgi Hospital
- Beth Israel Deaconess Medical Center-Boston
- Beth Israel Deaconess Milton
- Beth Israel Deaconess Needham
- Beth Israel Deaconess Plymouth
- Beverly Hospital
- Lahey Hospital & Medical Center, Burlington
- Lahey Medical Center, Peabody
- Mount Auburn Hospital
- New England Baptist Hospital
- Winchester Hospital

Staff Only.	
Application Received by:	
AJH	☐
AGH	☐
BayRidgi	☐
BIDMC	☐
BID Milton	☐
BID Needham	☐
BID Plymouth	☐
Beverly	☐
LHMC	☐
LMC Peabody	☐
MAH	☐
NEBH	☐
WH	☐

Apêndisi 3

Gráfiku di Diskontu ku Bazi na Renda i Limitis di Ativus

Diskontu di Pagamentu Imediatu: Pasientis ki ka ta kualifika pa asistênsia públiku ou pa Asistênsia Finansêru sta bai resebi um diskontu di 30%, kazu for fetu pagamentu imediatu di kêl saldu di sê konta na tudu kuidadus prestadus, inkluindu Atendimentu di Imerjênsia, Atendimentu Urjênti, Atendimentu Médiku Nêssêsariu i sirvisus alternativus. Kêl pagamentu di kêl valor negosiadu debi ser fetu pur kompletu pa pasienti na prazu di kinzi dias dipôs ki êl resebi sê primeru diklarason. Ês diskontu ka sta bai ser ofrisidu pa ninhum sirvisu ki foi atribuidu um tabela di taxas di pagamentu automatiku siparadu. Alêrn disu, kô-pagamentus dentu i fora di redi, kô-sigurus i frankias ka ê elijivel pa diskontu di pagamentu imediatu. Pa ivita dúvidas, ês diskontu tamben ka sta bai ser ofrisidu a ninhum pasienti ki paga pa sirvisus di akordu ku um Planu di Pagamentu.

Diskontus pa Asistênsia Finansêru i Difikuldadis Médikus ê aplikadus na saldu responsavel di pasienti pa sirvisus médikus elijivel, sima sta diskritu na kêl apólisi/pulítika

Diskontus di Asistênsia Finansêru pa Pasientis Elijivel:

Kuidadus di Karidadi

Nível di Renda	Diskontu
Menus ou igual a 400% di FPL	100%

Difikuldadis Médikus

Pasientis sta bai ser konsideradus elijivel pa Difikuldadis Médikus si kês kontas médikus for maioris ou igual a 25% di Renda Familiar i sta bai resebi um diskontu di 100%.

Apêndisi 4

**Amounts
Generally Billed
(AGB) – Valoris
Jeralmenti
Kobradus**

Konsulta kël definison di Amounts Generally Billed na ês Pulítika/apólisi li diriba, pa teni diskrison di modi ki AGB ê kalkuladu uzandu métudu “Look-Back.

Persentajem di AGB atual di BIDMC ku bazi na reivindikasons pa anu 2020 ê igual a 46.96%.

AGB sta sujeitu a alterasons na kualker mumentu pur kauza di sigintis mutivus:

- Mudansas na kontratu di Siguradora di Saudi Privadu i Medicari Fee-for-Service
- Akordus resebidus pa planus di Siguradora di Saudi Privadu i Medicari Fee-for-Service.

Atualizadu na 1/2021

Apêndisi 5

Provedoris i Klínikas – Kobertus i Não Kobertus

Ês Pulítika di Asistênsia Finansêru ta kobri tudu dispesas di Ospital (Instalasons) na sigintis lugaris (BIDMC)::

- BIDMC Main Campus, 330 Brooklini Ave, Boston, MA
- Bowdoin Street Health Center, 230 Bowdoin St, Dorchester, MA
- Beth Israel Deaconess Healthcari Lexington, 482 Bedford St, 1st & 2nd Floors, Lexington, MA
- Medical Cari Center North-Chelsea, 1000 Broadway, Chelsea, MA
- William Arnold-Carol A. Warfield, M.D. Pain Center, Oni Brooklini Place, 1st Floor, Suiti 105, Brookline, MA
- Beth Israel Deaconess HealthCari Chestnut Hill, 200 Boylston Street, 4th Floor, Newton, MA
- Thi Cancer Center at Beth Israel Deaconess Medical Center-Needham, 148 Chestnut Street, Ground and 1st Floors, Needham, MA

Ês Pulítika di Asistênsia Finansêru tamben ta kobri kês dispesas di pesoas i entidades listadus nês sekson dibaxu pa sirvisus prestadus na instalasons di Ospital ki sta li diriba:

- Harvard Medical Faculty Physicians (HMFP) na sigintis Dipartamentus di Beth Israel Deaconess Medical Center:
 - Sirurjia di Kuidadus intensivus
 - Alerjia
 - Anesteziolojia
 - Bariátriku i Sirurjia minimamenti invaziva
 - Sirurjia kardíaka
 - Kardiolojia
 - Sirurjia di Kólon i Retal
 - Dermatolojia
 - Diabetis & Endokrinolojia
 - Ramedis di Imerjênsia
 - Gastroenterolojia
 - Sirurjia Jeral
 - Jerontolojia
 - Jinekolojista obstetra
 - Nefrolojia
 - Neurolojia
 - Neurosirurjia
 - Oftalmolojia
 - Sirurjia ortopédika
 - Otorinolaringolojia
 - Patolojia
 - Sirurjia Plástika
 - Podolojia
 - Psikiatria
 - Medisina Pulmonária
 - Onkolojia pa Radiason
 - Radiolojia
 - Reumatolojia

- Hematolojia/Onkolojia
- Hemostazia/Trombozi
- Duénsa Infesiozu
- Medisina Interna
- Neonatolojia
- Onkolojia Sirúrgika
- Sirurjia Torásika
- Sirurjia di Transplanti
- Urolojia
- Sirurjia Vaskular

- Beth Israel Deaconess Medical Center Nursi Practitioners
- Health Cari Associates (HCA)
- Medical Cari of Boston Management Corp. d/b/a Beth Israel Deaconess HealthCari (APG)

Pa kês provedoris listadus li dibaxu, ês Pulítika di Asistênsia Finansêru ta kobri sô kêl kobraza di Instalasons Ospitalar. Êl ka ta kobri dispesas di provedor di pesoas i entidades listadus li dibaxu. Pasientis ê inkorajadus a kontakta ês provedoris diretamenti pa djobi si ês ta oferesi algum asistênsia i pa fazi akordus di pagamentu.

- Atrius Health Medical Group

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Abu-El-Haija	Aya
Adil	Eelam
Aggarwal	Nitin
Agus	Michael
Ahmed	Sara
Ahn	Lynne
Al-Hertani	Walla
Alexander	Leslie-Ann
Alexander	Mark
Alexeyenko	Alexandre
Alkharashi	Maan
Alpert	Michael
Angelidou	Asimenia
Ansevin	Carl
Appelbaum	Evan
Archer	Natasha
Arias	Franchesca
Arons	Dara
Asch	Alexander

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Ashur	Mary Louise
Astley	Christina
Athienites	Nicolaos
Augur	Trimble
August	David
Azova	Svetlana
Bae	Donald
Baird	Lissa
Bakaev	Innokentiy
Baker	Joyce
Baker	Michele
Ballal	Sonia
Ballenger	Johnye
Baras	Samantha
Barbeau	Deborah
Barczak	Stephanie
Barnewolt	Carol
Basilico	Frederick
Baskaran	Charumathi
Batal	Hussam
Batel	Jennifer
Bauer	Andrea
Bauer	Daniel
Bauer	Stuart
Baum	Janet
Baur	Russell
Beam	Kristyn
Beaulieu	Jeremy
Belfort	Mandy
Belkin	Edward
Benjamin	Jonathan
Bergersen	Lisa
Bergin	Ann Marie
Bern	Elana
Bernson-Leung	Miya
Berry	Gerard
Berry	Michael
Bertisch	Suzanne

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Bevilacqua	Laura
Bezzarides	Vassilios
Bhalala	Mitesh
Binney	Elizabeth
Birch	Craig
Bixby	Sarah
Blatt	Charles
Blumenthal	Jennifer
Bodamer	Olaf
Bolton	Jeffrey
Bono	James
Boone	Philip
Borek	Leora
Borer	Joseph
Bousvaros	Athos
Breault	David
Breen	Micheal
Breitbart	Roger
Brennan-Krohn	Thea
Bresnick	Morgan
Briere	Julie
Brinckerhoff	Jennifer
Brodsky	Jacob
Brown	Daniel
Brown	Stephen
Buchmiller	Terry
Bunnell	Bruce
Burchett	Sandra
Burgess	Stephanie
Burris	Heather
Bursztajn	Harold
Busick	Edward
Butaney	Edna
Callahan	Michael
Cantor	Alan
Carswell	Jeremi
Casey	Alicia
Castellanos	Daniel

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Cazacu	Andreea
Cendron	Marc
Cerel	Adam
Cerulli	Theresa
Chan	Yee-Ming
Chandwani	Neeta
Chase	Isabelle
Chen	Catherine
Chen	Helen
Cheng	Henry
Cherella	Christine
Chigurupati	Radhika
Chinman	Gary Andrew
Choi	Jungwhan
Choi	Sukgi
Chopra	Shreekant
Chow	Jeanne
Chu	Jacqueline
Cilento	Bartley
Clark	Katherine
Cohen	Laurie
Cohen	Steven
Commissariat	Persis
Connell	Brendan
Connelly	Daniela
Connolly	Susan
Conrad	Amy
Cook	Emily
Cook	Jeremy
Cook	Richard
Corey	Kristen
Corrado	Gianmichel
Crocker	Melissa
Cronin	Jon
Croteau	Stacy
Cuenca	Alex
Cunningham	Michael
D'Avenas	Anne

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
D'Silva	Karl
Daga	Ankana
Dagi	Linda
Dahlben	Salin
Daley	Tracey
Danehy	Amy
Daouk	Ghaleb
Darr	Elizabeth
Darras	Basil
Davidson	Lauraine
Dawson	Megan
De La Calle	Olga
De Peralta	Edgar
DeGirolami	Laura
DeWitt	Elizabeth
Demehri	Farokh
Demtchouk	Veronica
Desai	Shilpa
DiPerna	Stephanie
DiPietro	Elisabeth
DiSciullo	Anthony
Diamond	David
Discepolo	Keri
Dixit	Avika
Dohadwala	Mustali
Dolan	Carolyn
Dolan	Meghan
Dollinger	Julie
Domar	Alice
Donahue	Richard
Dorfman	Barry
Drazen	Jeffrey
Drogin	Eric
Dunn	Stephen
Dvorin	Jeffrey
Dweik	Rifat
Eastman	Harriet
Eccher	Matthew

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Ecklund	Kirsten
Edelstein	Bernard
Eisenberg	David
Elisofon	Scott
Elitt	Christopher
Elkadry	Eman Anan
Ellenbogen	Mark
Elliott	Alexandra
Elmasry	Mohamed
Epelbaum	Claudia
Esch	Jesse
Esrick	Erica
Esteso	Paul
Estrada	Carlos
Estroff	Judy
Fabiani	Amy
Fair	Rick
Fantes	Francisco
Farrell	Helen
Faucher	Nicholas
Fayemi	Olutoyin
Fehnel	Katie
Fein-Zachary	Valerie
Ferguson	Michael
Ferraro	Nalton
Feuer	Jacqueline
Figueroa	Ruben
Finklestein	Mark
Fischer	Peter
Fischer	Robin
Fishman	Steven
Flannery	Michele
Fleischman	Amy
Flier	Steven
Fogle	Rhonda
Fox	Victor
Frain	Leah
Frangioni	John

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Frankel	Mark
Freedman	Susan
Freitag	Suzanne
Friedman	Jeffrey
Fuhrmann	Nerissa
Fung	Wing Kin
Furutani	Elissa
Fynn-Thompson	Francis
Gaffin	Jonathan
Gaier	Eric
Gall	Jonathan
Gallant	Sara
Ganapathi	Lakshmi
Gandhi	Sapan
Gangwani	Bharti
Ganor	Oren
Ganske	Ingrid
Gansner	Meredith
Garvey	Katharine
Gauthier	Naomi
Gavigan	Michael
Geagea	Jean-Pierre
Geggel	Robert
Geltman	David
George	Michael
Geva	Tal
Ghelani	Sunil
Ghiasuddin	Salman
Ghorbani Rodriguez	Tahereh
Gidengil	Courtney
Gill	Jennifer
Gilmore	Paul
Girard	Dennis
Gise	Ryan
Givens	Jane
Glaser	Alan
Goisman	Robert
Golding	Ellen

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Goldman	Frederic
Goldmann	Donald
Goldstein	Richard
Gonzalez Monroy	Jose
Goodwin	Gregory
Gordon	Rebecca
Goyal	Raj
Grace	Rachael Fox
Granfone	Antonio
Grant	Patricia
Greenberg	Karen
Greenhaw	Austin
Griffin	Marilyn
Griffith	Donna
Griffith	Joseph
Grimes-Mallard	Kristie
Grove	Arthur
Grover	Amit
Guan	Rong
Gunturu	Krishna
Gwon	Cally
Haering	James Michael
Hafida	Samar
Haims	Rachel Anne
Hait	Elizabeth
Haley	Marie
Halpert	Albena
Hamilton	Thomas
Hanaway	Katherine
Hanono	Anat
Hansen	Anne
Hao	Maddie Yue
Harini	Chellamani
Harper	Gordon
Harper	Matthew
Harrild	David
Harris	Gregory
Harris	Rebecca

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Hartz	Jacob
Hastings	Jacqueline
Hauser	Mark
Havens	Woodrow
Hayden	Lystra
Healey	Martha
Heeney	Matthew
Heidary	Gena
Henar	Ingrid
Henry	Andrew
Hertzman-Miller	Ruth
Hesketh	Paul
Higuchi	Leslie
Hilburn	Susan
Hirschhorn	Joel
Hodgman	Mark
Hogue	Grant
Holm	Ingrid Adele
Homsy	Farhat
Hood-Pishchany	Marguerite
Hopewood	Peter
Horne	Rebecca
Houck	Alexandra
Hresko	Michael
Hristofilous	Zoe
Hseu	Anne
Hsi Dickie	Belinda
Huang	Jennifer
Huang	Michael
Hubbard	Jonathan
Hughes	Jennifer
Hunter	David
Hunter	David
Husson	Robert
Hwang	Allen
Iarovici	Doris
Irving	Keith
Israel	Elliot

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Isselbacher	Karen
Iuliano	Philip
Jabbar	Khelda
Jackson	Matthew
Jacobsen	Christina
Jaffe	Linda
Jaimes Cobos	Camilo
Jaksic	Tom
Jarrett	Delma
Jastrzembski	Benjamin
Jenkins	Kathy
Jennings	Russell
Jewett	John
Johnson	Anne Louise
Johnson	Michaela
Johnston	Suzanne
Jones	Emma
Jouhourian	Caroline
Joventino	Lilian
Judge	David
Juelg	Boris
Kabbash	Lynda
Kalish	Susan
Kamin	Daniel
Kane	David
Kanner	Steven
Kaplan	Mark
Karlin	Lawrence
Kasimati	Ivi
Kasser	James
Katwa	Umakanth
Katz	Michelle
Katz	Ronald
Katz-Wies	Gillian
Katzman	Laurie
Kaura	Rashmi
Kaushal	Tara
Kazlas	Melanie

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Keating	Meghan
Kellam	Suzanne
Kelley	Catherine
Kellogg	Emily
Kenna	Margaret
Kerbel	Richard
Keshav	Vinny
Kewalramani	Tarun
Khan	Amirah
Khan	Taimur
Khan	Yasmin
Khazai	Natasha
Kiel	Douglas
Kim	Dennis
Kim	Heung
Kim	Wendy
Kim	Young-Jo
King	Caitlin
Klein	Johanna
Knoll	Jasmine
Kocher	Mininder
Koehler	Julia
Kogan	Irina
Koppenheffer	Kristie
Koropecy	Andrew
Kramer	Dennis
Krasker	Jennie
Kremen	Jessica
Kritzer	Amy
Kulik	Thomas
Kumar	Riten
Kurtz	Michael
Kwatra	Neha
LaMattina	Thomas
LaRovere	Kerri
Labow	Brian
Lacro	Ronald
Lamb	Gabriella

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Laor	Tal
Lathan	Christopher
Leckie	Steven
Lee	Christine
Lee	Edward
Lee	Gi-Soo
Lee	Nahyoung
Lee	Richard
Lee	Rose
Lefebvre	Daniel
Lehman	Laura
Lennerz	Belinda
Levin	Michael
Levine	Bat-Sheva
Levine	Jami
Levy	Ofer
Li	Laura
Liang	Marilyn
Liaw	Shih-Ning
Libenson	Mark
Licameli	Greg
Liesching	Timothy
Liff	Olivia
Lillehei	Craig
Lipsitz	Lewis
Lipton	Jonathan
Liu	Thomas
Locke	Steven
Loddenkemper	Tobias
Lowney	Charles
Lowney	Jeremiah
Lowney	Michael
Lowney	Michael
Lozano Calderon	Santiago
Luedke	Christina
Lutch	Scott
Lyon	Shannon
Lyons	Thomas

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Ma	Michael
Madsen	Joseph
Mah	Douglas
Mahan	Susan
Majeres	Kevin
Majzoub	Joseph
Malley	Richard
Mandel	Ernest
Mandell	Frederick
Manion	Margaret
Mansfield	Laura
Mantagos	Iason
Marczak	Tara
Margossian	Renee
Marinelli	Franklin
Markis	John
Martinez Ojeda	Mayra
Marto	Marjorie
Marx	Gerald Ross
Masia	Shawn
Maski	Kiran
Matskevich	Ashley
Maung	Htet
May	Collin
Mayer	John
Mayer	Robert
McCabe	Oine
McConnell	Kathleen
McDermott	Stephen
McDonald	Stephanie
McGahee	Shunda
McNamara	Erin
McNee	Stephanie
McSweeney	Maireade
Meara	John Gerard
Mehra	Pushkar
Mehrotra	Ateev
Meisel	Frederick

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Mendoza	Alejandro
Menzin	Eleanor
Metzger	Eran
Meyer	Jennifer
Michaels	Robert
Micheli	Lyle
Mikael	Lilian
Milewski	Matthew
Miley	Gerald
Miller	David
Miller	Leonard
Miller	Michael
Millington	Kate
Millis	Michael
Minkina	Nataly
Mitchell	Regina
Mitra	Himal
Mitra	Shimontini
Mobassaleh	Munir
Modi	Biren
Moffitt	Kristin
Mohammed	Somala
Moody	Curtis
Mooney	David
Moreau	Merredith
Morinigo	Raul
Moufawad El Achkar	Christelle
Muhlebach	Stephan
Mullen	Mariah
Mullen	Mary
Mulliken	John
Murphy	Stephen
Murphy	Terrance
Nahm	Frederick
Nakamura	Mari
Nandivada	Prathima
Nardell	Maria
Nasser	Samer

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Need	Laura
Nelson	Caleb
Ng	Man Wai
Nicolson	Stephen
Niemierko	Ewa
Nikpoor	Borzoo
Nitschmann	Caroline
Norris	Donna
Novais	Eduardo
Nowak	Catherine
Nugent	Francis
Nuss	Roger
O'Connor	Daniel
O'Donnell	Anne
O'Leary	Edward
Ocwieja	Karen
Ohlms	Laurie
Okurowski	Lee
Olson	Heather
Orgill	Dennis
Orkaby	Ariela
Osborn	Timothy
Padua	Horacio
Padwa	Bonnie
Paltiel	Harriet
Pandolfo	Josephine
Papadakis	Konstantinos
Parad	Richard
Parangi	Sareh
Patel	Archana
Patel	Neil
Pearl	Phillip
Perez-Rossello	Jeannette
Peters	Jurriaan
Petersen	Christine
Pham	Dominique
Philips	Binu
Picker	Jonathan

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Pinto	Anna
Pittman	Jason
Poduri	Annapurna
Pollock	Nira
Powell	Andrew
Prabhu	Sanjay
Priebe	Gregory
Proctor	Mark
Puder	Mark
Puri	Ajit
Putman	Melissa
Quinn	MaryAnne
Quintiliani	Brianna
Rabeno Fasolo	Lucas
Rabinowitz	Arthur
Rabinowitz	Elliot
Rahbar	Reza
Rajabi	Farrah
Rajagopalan	Supraja
Rakoff-Nahoum	Seth
Rangel	Shawn
Ranjit	Rojer
Rao	Supriya
Raskin	Kevin
Ratey	John
Rathod	Rahul
Rayala	Heidi
Reade	Julia
Reddy	Madhuri
Redline	Susan
Regan	Brian
Reichheld	James
Renthal	Nora
Resnick	Cory
Ress	Richard
Reuter	Susan
Reynolds	Matthew
Rhodes	Jonathan

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Rhodes-Kropf	Jennifer
Richardson	Michael
Rider	Elizabeth
Riney	Pearl
Riskin	Joy
Ritholz	Marilyn
Rivers	Samuel
Rivkin	Michael
Roberts	Stephanie
Roberts Kenney	Amy
Robertson	Richard
Robles	Liliana
Robson	Caroline
Rodig	Nancy
Rodriguez	Vithya
Roh	Miin
Rohanizadegan	Mersedeh
Rolde	Alexandra
Rooney	Colleen
Rosen	Alvin
Rosenblatt	Peter
Rotenberg	Alexander
Rottenberg	Elissa
Rubinstein	Eitan
Rufo	Paul
Ryan	Amy
Ryniec	Jessica
Sabharwal	Sabina
Sacharow	Stephanie
Sacks	Andrea
Sadat-Aalae	Misagh
Sahin	Mustafa
Saillant	Meredith
Salama	Andrew
Saleeb	Susan
Salehpour	Maryam
Salomons	Howard Alan
Salzman	Carl

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Sandler	Courtney
Sandora	Thomas
Sankaran	Vijay
Sansevere	Arnold
Savage	Shannon
Scheff	David
Schlechter	Benjamin
Schwartz	Jane
See	Pokmeng
Settel	Kenneth
Setton	Matan
Shad	Asfa
Shafer	Keri
Shah	Ankoor
Shah	Samir
Shah	Sandhya
Shamberger	Robert
Shao	Weiru
Shapiro	Steven
Sharma	Tanvi
Sharp	John
Shearer	Aiden
Shearer	Katherine
Sheehan	Amanda
Sheils	Catherine
Shimamura	Akiko
Shlosman	Natalie
Shore	Benjamin
Sidhom	Samy
Sieff	Colin
Silverman	Kenneth
Silvester	Jocelyn
Simonson	Donald
Singh	Malkit
Singh	Michael
Singh	Tajinder
Slye	Kurt
Smith	Edward

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Smith	Eric
Smith	Jessica
Smith	Jonathan
Snaman	Jennifer
Snyder	Brian
Snyder	Marcy
Solinsky	Ryan
Somers	Michael
Soneru	Christian
Sood	Shreya
Soto-Rivera	Carmen
Soul	Janet
Soule	Michael
Spencer	Dennis
Spencer	Samantha
Spingarn	Roger
Sreenivasan	Prithvi
Srivatsa	Abhinash
Stefater	Margaret
Stein	Deborah
Steinberg	Jeffrey
Steinberg	Lon
Steiner	Marcia Kathryn
Stoler	Joan
Stone	Andrew
Stone	Jennifer
Stone	Scellig
Stredny	Coral
Stuart	Keith Ellis
Stupay	Kristen
Sulyanto	Rosalyn
Sweeny	Katherine
Szeto	Winnie
Taghinia	Amir
Tahir	Syed
Taitelbaum	Greta
Takeoka	Masanori
Tan	Wen-Hann

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Tarkan	Joshua
Teasdale	Sarah
Thatai	Lata
Theodore	George
Thorogood	Ashleigh
Thurmond	Kimberly
Tilson	Richard
Tomczak	Michal
Tracy	Molly
Traum	Avram
Tremblay	Elise
Tretter	Christopher
Triedman	John
Triffletti	Philip
Trubilla	Susan
Tsai	Andy
Tsay	John
Tschirhart	Evan
Tsuboyama	Melissa
Tuli	Varuna
Turkcan	Husne
Twarog	Frank
Tworetzky	Wayne
Ullman	Sonal
Ullrich	Christina
Upadhyay	Jagriti
Upton	Joseph
Urion	David
Valdez Arroyo	Sherley
Valente	Anne
Valenti	Erin
Vamvini	Maria
Van Dam	Steven
Vanderveen	Deborah
Vaughan	Ana
Velarde	Jorge
Verhave	Menno
Vernacchio	Louis

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Viloria	Rebekah
Visner	Gary
Volk	Mark
Voltaire	Cassandre
Vorontsova	Natalya
Voss	Stephan
Votta	Jennie
Vuillermine	Carley
Wakhloo	Ajay
Walsh	Christopher
Walters	Michele
Wang	Hsin-Hsiao
Ward	Sarah
Ward	Valerie
Warf	Benjamin
Warrenski	Joan
Wassner	Ari
Waters	Peter
Watnick	Paula
Watson	Christopher
Watters	Karen
Wehrman	Andrew
Weil	Brent
Weinstein	Cheryl
Weir	Dascha
Weissmann	Lisa
Weldon	Christopher
Wessels	Michael
White	Henry
Whitman	Mary
Whittemore	Kenneth
Williams	David
Williams	Lakesha
Winant	Abbey
Winkelman	William
Winters	Thomas
Wojcik	Monica
Wolf	Anne

Sobrinomi di Provedor	Nomi di Provedor
Wolfe	Joanne
Wolfsdorf	Joseph
Wolkow	Natalie
Woo	Tsung-Ung
Wright	Kristen
Wu	Carolyn
Wu	Carolyn
Wu	Martha
Wuerz	Thomas
Wyatt	Daniel
Yang	Edward
Yasuda	Jessica Lacy
Yeats	Ashley
Yen	Yi-Meng
Yen-Matloff	Shirley
Yi	Anthony
Yin	Suellen
Yogman	Michael
Yoon	Michael
Young	Gregory
Young Poussaint	Tina
Yu	Richard
Zalieckas	Jill
Zandman	Shana
Zarwan	Corrine
Zendejas-Mummert	Benjamin
Zephрани	Alon
Zeve	Daniel
Zhou	Zheng
Zhu	Jia
de Ferranti	Sarah

Updated 7/2021

Apêndisi 6

**Asesu
Públiku a
Dokumentus** Informasons sobri Pulítika di Asistênsia Finansêru di BIDMC, Rezumi na Linguajem Simplis, Solisitason di Asistênsia Finansêru, Solisitason di Difikuldadis Médikus i Pulítika di Kréditu i Kobransa di BIDMC sta bai ser disponibilizadus pa pasientis i pa komunidadadi atendidu pa BIDMC pa meu di um variedadi di fontis gratuitamenti

1. Pasientis i Fiadoris podi solisita Kópias di tudu dokumentus relativus a Asistênsia Finansêru i Kréditu i Kobransa, i ês podi solisita asistênsia na prienximentu di Solisitason di Asistênsia Finansêru i Difikuldadis Médikus, pa tilifoni, Koreiu ou pesualmenti na:

BIDMC
Financial Counseling Unit
East Campus/Rabb
Room 111
Boston, MA 02215
617-667-5661

2. Pasientis i Fiadoris podi baxa Kópias di tudu kês dokumentus relativus a Pulítika di Asistênsia Finansêru i Kréditu i Kobransa travês di site públiku di BIDMC: bidmc.org/financialassistance

Pulítika di Asistênsia Finansêru, Rezumi na Linguajem Simplis, Solisitason di Asistênsia Finansêru, Solisitason di Difikuldadis Médikus sta bai ser traduzidus pa kualker língua ki ê língua principal faladu pa pelu menus 1000 pesoas ou 5% di rezidentis di Komunidadadi atendidu pa BIDMC.

BIDMC publika avizus (sinal) di disponibilidade di Asistênsia Finansêru, sima sta diskritu nês pulítika, na sigintis lugares:

1. Admisons jeral, asesu di pasient, árias di spera/rijistru ou ikivalenti, inkluidu, pa ivita dúvidas, kêl ária di spera/rijistru di departamentu di imerjênsia;
2. Árias di spera/rijistru; ou ikivalenti a instalasons lisensiadus pa ospital sternus; i
3. Árias di akonselhamentu finansêru di pasienti.

Kês avizus afiksadus ê klaramenti vizivel (8.5" x 11") i lejivel pa pasientis ki ta vizita ês árias. Kês sinal ta fla:

AVIZU DI ASISTÊNSIA FINANSÊRU

Medical Center ta oferesi um variedadi di programas di asistênsia finansêru pa pasientis kualifikadus. Pa sabi si bu teni direitu a asistênsia ku kontas di ospital, vizita nôs Financial Counseling Office (Skritóriu di Akonselhamentu Finansêru na primêru andar di edifísiu Rabb ou txoma pa 617- 667-5661 pa teni informasons sobri várius programas i sês disponibilidade.

Istóriu di Pulítika/Apó lisi

Data	Ason
Setembru di 2016	Pulítika aprovaðu pa Konsehu di Administrason
Agostu di 2019	Pulitica revizada aprovaðu pa BILH EVP/CFO i pa Tesoreru di Konsehu di BIDMC komu órgan autorizadu di Konsehu
Agostu 2020	Pulítika revizada i aprovaðu pa EVP/CFO di BILH i pa Tezoreru di Konsehu di BIDMC komu órgan autorizadu di Konsehu